

## **EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqartoq Uummannami Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 18. oktober 2019

Eqqaartuussiviup no. 1241/2018

Politiit no. 5513-97668-00125-18

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...] 1975

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 30. oktober 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pinerluttulerinermik inatsimi § 104 - peqquserlunneq**

suliffimmini KNI-mi - Pilersuisumi, 3961 Uummannaq - 2017-imi novemberip 13-ianiit julip 12-iata 2018-p tungaanut, peqquserlulluni oddsenik spillertarami akilernagilli, taamaalilluni eqqunngitsumik eqqukkaniq tiguisarluni, taamaalilluni peqquserlunnikkut KNI katillugit kr. 38.790,-inik annaasaqartillugu.

### **Piumasqaatit**

Unnerluussisussaataitasunit piumasqaatigineqarpoq kinguartitamik ulluni 30-ini Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarluni ukiunik marlunnik misilinneqarfilerlugu, misiligaaffiup iluani pineqartoq pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussamik.

U pisumi 1-imi pisuunnginnerarpoq.

U sinnerlugu illersuisoq piumasqaateqarpoq pinngitsuutinneqassasoq.

Unnerluussisussaataitasut KNI A/S sinnerlugu piumasqaateqarput U 38.790,00 koruuninik taarsiissasoq.

U taarsiisussaataitanerminut isumaqataannilaq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittoq I nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 18. Oktober 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

I nassuiaateqarpoq ulloq 18. oktober 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

### **Allagartat uppernarsaatit**

Ilanngussaq 1-mi ersersinneqarpoq, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq 21. august 2018-imeersoq Intern Revision, KNI A/S-imeersoq, tassa unnerluutigineqartoq U-ip KNI A/S-imut utertillugit akilissagai 38.790 kr.-it. Aningaasat pineqartut tassaapput 20 x Oddset – Den Lange-mut akiliutaasussat 5.800 kr.-it 52 X Oddset Live-imut akiliutissat 20.400 kr.-it 7 x eqqukkani tunniussinerit nalinga 12.440 kr.-iusoq kiisalu EuroJackpot-imut 150 kr.-it. Nuussinerit allatorsimaffiat ilanngunneqarsimavoq unnerluutigineqartup atia allaqqalluni, aningaasat annertussusiat, ullua aamma nalunaaqutaa, ilanngussaq 3, KNI A/S-ip anillatsissimasaa.

Ilanngussaq 4-mi ersersinneqarpoq, KNI A/S-ip unnerluutigineqartup suliffimmiit peersitaanerani allagaq, unnerluutigineqartoq ullormi 27. juli 2018 atsiorsimalluni uppernarsarlugu peqquserluuteqarsimanini isumaqataallunilu ingerlaannaq atuutilersumik suliffimmiit peersitaalluni aammalu politiinut nalunaarutigineqarluni.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq assigusumiunngittorli, pinerluuteqarsimasutulli uppernarsaataasoq suliap iluanut ilineqarsimanngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, timersortarfimmi sulivoq. Nuliaqarpoq, nuliainillu pingasunik 8-, 13- aamma 14-nik ukiulinnik qitornaqarput, nammineq katissimanerup avataatigut ataatsimik aamma qitornaqarpoq, tassa sisamanik katillugit qitornaqarpoq. A/S INI aqqutigalugu illumik attartukkaminut qaammammut ineqarnermut akiliutigisarpai 5.800 koruunit sinnerlugit, saniatigullu kallerup inneranut eqqaaveqarnermullu aamma aningaasartuuteqarpoq. Aattaat timersortarfimmi sulileqqammigami nalunaaquttap akunneranut qanoq akissarsisassanerluni ilisimanngilaa. Ullunut 14-nut aningaasarsisarpoo, apeqqutaavorli nalunaaquttap akunneri qassit sulisimani, kingullermik 5.000,00 koruunit sinnerlugit akissarsivoq akileraarut peereerlugu. Aningaaserivimmu akiitsoqarpoq missiliorlugu massakut 50.000,00 koruuninik, taakkulu akilersorpai. Nalituunik soorlu biilimik umiatsiamillu pigisaqanngilaq. Siornatigut kannaguttaalliorsimasutut eqqartuunneqarnikuuvoq, missiliorlugu 2010-mi immaqaluunniit 2011-mi.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq**

Suliaq piliarineqarsimavoq piffissami 13. november 2017-imiit ulloq 12. juli 2018-ip tungaanut, kisiannili unnerluussisut aatsaat suliarineqarsimalluni ullormi 16. oktober 2018-imi, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ullormi 30. oktober 2018. Siusinnerusukkut suliaq suliareriarneqarsimanngilaq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqu pillugu**

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq nassuiaallunili suliffigisimasaminiit peersitaanini peqquserluuteqarsinini uppernarsarlugu atsiornini akerliliissuteqarsimanagu, tassami

nalunaarutigineqareersimagami, naak isumaqaraluarluni eqqunngitsumik soraarsitaalluni. Unnerluutigineqartup mobilimi app atorlugu kuponit scannersimavai pisiniarfiup maskiinaanut, tamannalu kingorna peqqissimissutigisimallugu nammineerluni imminut suliseqqusaannginnami. Issuaaffigineqarluni politiinit killisiorneqarnerminik, ilanngussaq 5, unnerluutigineqartup eqqartuussivimmi uppersarsarpaa, ilmoortoq ilaannakortumik pisuunerarsimanini, katillugit 17-eriarluni pinnguaateqarsimalluni pinnguaat ataaseq 1.000 kr.-imut, taakkualu akilersimanagit, aammalu KNI A/S-ip soraarsitsissutaatigut atsiorsimalluni akiliinani 20.000 kr.-it nalinganut pinnguaateqarsimalluni, imaanngitsoq 70.000 kr.-inut imaluunniit 119.282 kr.-inut. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq aningaasat tamaasa akilersimallugit, kisiannili taakkua uppersarsarsinnaanagit, aammalu unnerluutigineqartoq atinik taasisinnaanngilaq Pilersuisumi akiliiffigisimasaminut, taakkua uppersarsinnaagaluarmissuk aningaasat akilertarsimagai.

Ilisimannittoq I eqqortumik oqaluttussaataitanermik ilisimatinneqarluni nassuiaavoq, KNI A/S-ip Sisimiuni qullersaqarfianit unnerluutigineqartoq oqaloqatigineqarmat peqataasimalluni, nassuiaallunilu unnerluutigineqartoq peqatigalugu videokkut immiussat isiginnaarsimallugit, tassani ersersinneqarluni unnerluutigineqartup pisiniarfiup malittarisassai unioqqutillugit arlaeriarluni imminut sullissimasoq kuponinik aniatitsilluni kuponilli nalillit karsip sanianut ilillugit, taakkua karsikkut akilernagit. Ilisimannittup unnerluutigineqartoq upperinngilaa, unnerluutigineqartup pisiniarfimmi akiliiffigisani taajumanngimmagit. Pilersuisumi sulisut tamarmik immikkut karsimut korteqarput allanit atorneqarsinnaanngitsunik.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq uppersaatsutut isumaqarfigivaat, aamma nassuiaatai imminnut ataqatigiinngillat pingaartumillu eqqartuussivimmi uppersarsarmagu politiinut nassuiaatini nassuernermitigut aammalu soraarsitsissutit atsiorsimallugit tamatumani nassuerutigalugu pinngitsuunermi uppersarsarsinnaannginnera, sanilliunneqarluni nassuiaataa, imminut takusinnaanerarnera videokkut imminut sullissimanermik akiliinanilu. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup nammineerluni takusinnaanngikkaa inatsisinik unioqqutitsinini pinnguaateqarnermitigut akiliinani. Eqqartuussisut isumaqarput ilanngussaq 3-mi nussinerit uppersarsaataasut tassani pineqarmata karsimi nikingassutit karsimi tassani unnerluutigineqartup kortini atorlugu pisiniartitsinermigut, aammalu allattorsimaffimmi tamatumani atia allassimalluni.

Eqqartuussisut tamarmiullutik uppersarsivaat unnerluutigineqartup unioqqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 104 – pequserlunneq, unnerluussissumi oqaatigineqartutut.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisut unnerluussisussaataitasut piumasaqaataat naapertuuttutut isigivaat, unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqassasoq kinguartitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussaannortitaanermik eqqartuunneqassasoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1, nr. 1 tunngavigalugu, nalilersorneqarmat naammattutut isigineqarluni inatsisinik unioqqutitseqqinnginnissaa, aamma § 129, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu taamatut pineqaatissiinermi tamatuma atorneqarnissaa assortuutinngimmat.

Piffissaq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq atorunnaassaaq ukiut marluk misiligaaffioreerpata, unnerluutigineqartoq inatsisinik unioqqutitseqqinngippat, tamanna aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 2 naapertorlugu pequserlunnerup annertussusia tunngavigalugu.

Uppernarsaasiiffigineqarmat KNI A/S-ip taarsiiffigineqarnissamik piunasaqaataa 38.790 kr.-iusoq, ilanngussarli 1 tunngavigalugu eqartuussisut isumaqatigimmassuk, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq e-mailikkut 21. august 2018-meersoq kiisali ilanngussaq 3, unnerluutigineqartoq akiliisussanngortinneqarpoq KNI A/S-imut taarsiissutissanik 38.790 kr.-inik.

Eqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

**Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U pineqaatissinneqarpoq kinguartitamik ulluni 30-ini Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmittussanngortitsineq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarluni ukiunik marlunnik misilinneqarfilerlugu, misiligaaffiup iluani U pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussamik.

U 38.790,00 koruuninik KNI A/S-mut taarsiissusannngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

**D O M**

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret i Uummannaq den 18. oktober 2019

Rettens nr. 1241/2018  
Politiets nr. 5513-97668-00125-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...] 1975

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 30. oktober 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af:

**Kriminallovens § 104 - bedrageri**

ved på sin arbejdsplads hos KNI - Pilersuisoq, Aqqusinersuaq, 3961 Uummannaq i perioden fra den 13. november 2017 og frem til den 12. juli 2018 at have foretaget spil på oddset uden at betale for

indskuddene og hvorunder han fik udbetalt uberettigede præmiegevinster, hvorved han på svigagtig måde fik en uberettiget vinding og KNI et formuetab på samlet kr. 38.790.

## **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om betinget anbringelse i Anstalten for domfældte i 30 dage. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes med en prøvetid på 2 år og bortfalder, såfremt den pågældende ikke begår en ny lovovertrædelse i prøvetiden.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

På vegne af T har forsvareren fremsat påstand om frifindelse.

Anklagemyndigheden har på vegne af KNI A/S påstået, at T skal betale 38.790,00 kr. i erstatning.

T er ikke enig i erstatningspligten.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V.

Tiltalte T har afgivet forklaring den 18. oktober 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

V har afgivet forklaring den 18. oktober 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

## **Dokumenter**

Det fremgår af bilag 1, anmeldelsesrapport/e-mail af den 21. august 2018 fra Intern Revision, KNI A/S, at tiltalte T skal tilbagebetale i alt 38.790,- kr. til KNI A/S. Beløbet drejer sig om 20 x Oddset – Den Lange Indskud til 5.800,- kr., 52 x Oddset – Live Indskud til 20.400,- kr., 7 x præmieudbetaling til 12.440,- kr. samt 1 x EuroJackpot til 150,00 kr. Der er vedlagt transaktionsliste med tiltaltes navn på med beløb, dato og klokkeslæt, bilag 3, som KNI A/S havde udprintet.

Det fremgår af bilag 4, brev til tiltalte fra KNI A/S om bortvisning fra arbejdspladsen, at tiltalte den 27. juli 2018 havde skrevet under og bekræftet, at han havde begået bedrageri og var indforstået med, at han med øjeblikkelig virkning er bortvist fra sit arbejdsplads og at han bliver anmeldt til Politiet.

## **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet, ikke for ligeartet kriminalitet, men straffeattesten var ikke vedlagt sagen.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han arbejder i sportshallen. Han har en kone, som han har børnene på 8, 13 og 14 år med, selv har han også et barn uden for ægteskab, det vil sige, at han har 4 børn i alt. Gennem A/S INI bor de i lejebolig og betaler husleje på over 5.800 kr. der ud over har de udgifter til el og renovation. Eftersom han lige er startet med at arbejde i hallen, så ved han ikke, hvad han får i timeløn. Han får lønudbetaling hver 14. dag, og det afhænger af, hvor mange timer han har arbejdet, sidste gang fik han udbetalt over 5.000 kr. efter skat. Han har en bankgæld på ca. 50.000 kr. og dem afdrager han på. Han ejer ikke noget af værdi, såsom bil og båd. Han er tidligere blevet foranstaltet for blufærdighedskrænkelser, det var i ca. 2010 eller 2011.

## **Sagsbehandlingstid**

Sagen blev begået i perioden fra den 13. november 2017 til den 12. juli 2018, men anklageskriftet blev først udfærdiget den 16. oktober 2018, som modtages af kredsretten den 30. oktober 2018. Sagen har ikke været forsøgt behandlet tidligere.

## **Retten's begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørgsmålet**

Tiltalte har nægtet sig skyldig, men har forklaret, at han ikke havde protesteret, da han blev bortvist fra sit tidligere arbejdsplads ved at skrive under og bekræfte bedrageriet, da han allerede var blevet anmeldt, uagtet at han følte sig uberettiget fyret. Tiltalte havde via en app i sin mobiltelefon scannet kuponerne ind i butikkens maskine, som han senere fortrød, da han ikke måtte betjene sig selv. Foreholdt sin politiafhøring, bilag 5, bekræftede tiltalte i retten, at det er korrekt, at han havde erkendt sig delvis i, at han i alt 17 gange havde spillet spil for 1.000,- kr. for hvert spil, som han ikke havde betalt, at han havde underskrevet brevet fra KNI A/S for bortvisningen, da han havde erkendt at have foretaget spil uden at betale for omkring 20.000,- kr., og ikke omkring 70.000,-kr. eller 119.282,- kr. Tiltalte havde forklaret, at han havde betalt alle beløbene, men kunne ikke dokumentere disse, og tiltalte kunne ikke nævne de personer i Pilersuisoq, som han skulle have betalt til, og som ellers kunne bekræfte, at han skulle have betalt beløbene.

Vidnet V har under vidneansvar forklaret, at hun deltog til en samtale med tiltalte og KNI A/S's ledelse fra Sisimiut, og havde forklaret, at hun med tiltalte så nogle videooptagelser, hvoraf det fremgik, at tiltalte stik imod butikkens regler flere gange betjente sig selv ved at udskrive kuponer og lagde de værdifulde kuponer ved siden af kassen, uden at betale for disse. Vidnet tror ikke på tiltalte, da tiltalte ikke ville nævne de personer i butikken, han skulle have betalt til. Alle medarbejdere i Pilersuisoq har adgang til en kasse med deres egne kort, og ingen andre kan ikke benytte kortet.

Retten finder tiltalte utroværdigt, da hans forklaring var usammenhængende, især det faktum, at han i retten bekræfter sin forklaring til politiet om sin erkendelse og at han havde skrevet under på bortvisningsbrevet, hvor han også havde erkendt, og det faktum, at han ikke formår at bevise sin uskyld, sammenholdt med hans forklaring om, at han faktisk godt kunne se på videoerne, at han havde betjent sig selv uden at betale. Retten mener, at tiltalte ikke kan indse, at han faktisk begår lovovertrædelse ved at foretage spil uden at betale for disse. Retten finder, at bilag 3 med transaktionerne er bevis for, at der er tale om kassedifferencer i den kasse, som tiltalte som ekspedient havde arbejdet fra med sit kort, da hans navn er noteret på listen.

Retten finder enstemmigt det for bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 104 – bedrageri, som beskrevet i anklageskriftet.

### **Om foranstaltningen**

Retten finder det passende som påstået af anklagemyndigheden, at tiltalte foranstaltes med en betinget anstaltsdom efter kriminallovens § 129, stk. 1, nr. 1, da det skønnes tilstrækkeligt til at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelser, og efter § 129, stk. 1, nr. 2, da hensyn til lovovertrædelsens grovhed ikke taler imod at anvende denne foranstaltning.

Tiden på 30 dages anstaltsanbringelse med en prøvetid på 2 år og som bortfalder, såfremt tiltalte ikke begår en ny lovovertrædelse, er fastsat efter kriminallovens § 129, stk. 2, på baggrund af bedrageriets omfang.

Da der er dokumenteret erstatningskrav fra KNI A/S på 38.790,- kr., hvilket beløb retten er enig i på baggrund af bilag 1, anmeldelsesrapport/e-mail af den 21. august 2018 samt bilag 3, pålægges tiltalte at betale erstatning på 38.790,- kr. til KNI A/S.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T idømmes betinget anbringelse i Anstalten for Domfældte i 30 dage. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes med en prøvetid på 2 år og bortfalder, såfremt T ikke begår en ny lovovertrædelse i prøvetiden.

T skal betale erstatning på 38.790,00 kr. til KNI A/S.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Kredsdommer